

1886-09-23

þÿ Ÿ ' ' § Á ì ½ ¿ Â ' ' Ä ¿ Å › ¿ ½ ´ - ½ ¿ Å ³ Á

þÿ • Á µ Å ½ • Ä ¹ ⁰ ì Á ì ³ Á ± ¼ ¼ ± Coop 2002

Library of Neapolis Pafos

---

<http://hdl.handle.net/11728/7815>

*Downloaded from HEPHAESTUS Repository, Neapolis University institutional repository*

# Αποικιακή και Ινδική Έκθεση.

Διαφορε

Γεωμια

Ευρωπαϊσες

Κυπρος → Αγγλία

Κοιφενεία

Λαριμα

Τυπος

Robert Biddulph

Παφός

Μεσανασι-πρωμα

COOP

Εμπόριο  
χρει

ΔΙ ΑΝΔΑΚΡΙΒΕΤΑΙ

Ο «Χρόνος» του Λονδίνου γράφων περί της Αποικιακής και Ινδικής Έκθεσης αναφέρει ούκ ελίγα περί Κύπρου.

Τὰ γραφόμενα ταῦτα προσερχόμενα βεβαίως ἐκ τῶν αὐτῶν ἰδίων προσώπων ἄτινα δι' ἴδιον ἑαυτὸν σκοπὸν προσπαθοῦσι νὰ παραστήσωσι τὴν ἐν Κύπρῳ κατάστασιν ὑπὸ ροδίνην μορφήν εἰς ταυτόσημα μὲ τὰ ἐν τῷ «Εὐθιῶ Γαχυδρόμῳ» πρὸ τινος δημοσιευθέντε καὶ ὑφ' ἡμῶν ἐν δυοσι φύλλοις τῆς «Ενώσεως» ἀρ. 84—85 ἀνασκευασθέντα.

Τὸ περί οὗ ὁ λόγος ἄρθρον τοῦ «Χρόνου» ἐν τῷ φύλλῳ τῆς 6 Αὐγούστου καὶ ὑπὸ τὸν τίτλον «Κύπρος» ἀναφέρει πλείστας ὁσας περί αὐτῆς ἀνακριθείας ἐπιμαρτυροῦν ὅτι ἡ Κυπρος διατελεῖ εἰς εὐδαίμονα κατάστασιν καὶ ὅτι διὰ τοῦ ἐφαρμοσθέντος κυβερνητικοῦ συστήματος βαίνει ἔτι πρὸς βελτίωσιν, ἵνα ὅσον οὐπω καταστή τὸ ρόδον τῆς Ἀνατολῆς.

Πρὸς ἐπικύρωσιν τῶν ἀνυπεστάτων τούτων λόγων φέρει παράδειγμα τὴν ἀνθηρὰν κατάστασιν τοῦ πλείστου μέρους τῶν κατοίκων τῆς νήσου δηλ. τῶν χωρικῶν, διαψεύδει δὲ διὰ τοῦ ἐπισημοτέρου ἀλλὰ καὶ ἀναιδιστέρου τρόπου τοὺς τάναντία φρονούντας ὀποκαλῶν αὐτοὺς συστηματικούς τῆς ἐνεστώσης ἐν Κύπρῳ κυβερνήσεως ἐχθρούς, καὶ ἀνθρώπους τῶν καρφενείων, ἀεργούς, καὶ διαστρέφοντας τὴν ἀλήθειαν διὰ τοὺς ὑπὸ τοῦ συμφέροντος αὐτῶν ὑπαγορευομένους ἰδίους σκοπούς.

Τὰ πράγματα ἐν Κύπρῳ καὶ μάλιστα ἐν Λάρνακι οὐ χρῆζουσι μαρτύρων πᾶς ἐπιθυμῶν νὰ πληροφορηθῇ τὴν ἀλήθειαν ἃς ἐπισκερθῇ τὴν νῆσον, καὶ ἃς ἐρωτήσῃ ἀμερολήπτους καὶ ἀξιοπί-

στους κατοίκους, τότε θέλει κατανοή-  
σει ποιος λέγει και γράφει τὴν ἀλή-  
θειαν, ὁ «Χρόνος» τοῦ Λονδίνου και ὁ  
«Ἐσθθὸς Ταχυδρόμος»; ἢ τὰ ἐγχώ-  
ρια φύλλα μὴ ἐξαιρουμένων και τῶν  
δύο Ἀγγλικῶν; Τότε μόνον ἤθελον εἶ-  
σθαι ἀληθῆ τὰ ἐν ταῖς εἰρημέναις τοῦ  
ἐξωτερικοῦ ἐφημερίαι γραφόμενα, και  
τὰ ἐν τῇ συνεδριάσει τῆς Ἀποικιακῆς  
και Ἰνδικῆς ἐκθέσεως ὑπὸ τοῦ Sir Bide-

δωλφ περὶ Κύπρου ἀπαγγελθέντα, ἐὰν  
εὐμάρεια και εὐδαιμονία καλεῖται οἱ  
παντελῆς νέκρωσις τοῦ ἐμπορίου, ἢ με-  
γίστη ἀναργυρία τῶν Κυπρίων, ὁ μέ-  
γας και ἀνήκουστος ἔκπεσμος, ὁ ὅποι-  
ος οὐδ' ἐπὶ Τουρκοκρατίας συνέβη πο-  
τε, τῶν κτημάτων των και τῶν ἐνοι-  
κίων αὐτῶν, ἢ συνεχῆς δὲ και ἄλλε-  
πάλληλος ἐν δημοπρασίαις καταναγκα-  
στικῆ διὰ χρέη πώλησις τῶν κτημά-  
των τούτων. Εὐδαιμονία παρά τοῖς ἀν-  
θρώποις τούτοις τοῖς διὰ παντὸς μέσου  
και δι' αὐτῆς ἔτι τῆς δημοσιογραφίας  
μαχομένοις νὰ διαστρέψωσι τὴν ἀλή-  
θειαν ἄραγε καλεῖται ὁ ἑκπατρισεὺς  
ἐκ Πάφου ἕνεκα τῆς ἐσχάτης ἐνδείας  
τῶν κατοίκων τῆς ἐπαρχίας ἐκείνης;  
ἢ διότι ἐνὰ πᾶσαν τὴν νῆσον βλέπει  
τις πλείστους ἀνθρώπους τὸ πρόσθεν  
εὐποροῦντας εἰς μεγίστην ἤδη κατά-  
πτωσιν; οὐδένα δὲ σχεδὸν σχηματίσαν-  
τα τὴν τύχην του μετὰ τὴν κατοχήν;  
Ἐποίησατο προσδους ἢ Κύπρος λέγου-  
σιν οὗτοι, διότι ἢ ἐμποροὶ, ἄραγε και  
ἐν γενεῖ πᾶσαι αἱ τάξεις ἐνταῦθα  
διατελοῦσιν ἐν πλήρει ἀεργίᾳ ἐὰν δὲ  
τις διελύη τὴν ἀγορὰν θὰ ἴδῃ ἕνεκα  
τῆς μεγάλης κινήσεως τοῦ ἐμπορίου,  
ἐπὶ οἱ ἔχοντες καταστήματα, ἀπέπεμψαν  
πλέον τοὺς ἀγοραστὰς ἵνα ἀναπαυθῶ-  
σιν ὀλίγον και ἤδη διασχεδάζουσιν ὅλοι  
διὰ τῶν Παιγνιοχάρτων τοῦ Ταβλίου  
και λοιπῶν; Οἱ φίλοι μας οὔτοι οἱ θέ

λοντες γὰρ παραστήσωσι τὴν ἐν Κύ-  
πρῳ κατάστασιν λίαν εὐάρεστον ὁμοι-  
άζου φαίνεται μετὰ τὴν περὶ τὴν ἐνός  
Καδόη, ὅστις ἀποτεινόμενος πρὸς τινὰ  
ὄφειλέτην εὐρισχόμενον εἰς παντελῆ  
ἀνεχειαν, σιεταττεν αὐτὸν ἀποτόμως  
να πληρώσῃ, ὅποταν δὲ οὗτος ἀπήντη-  
σεν ὅτι οὐκ ἔστι δυνατόν, δὲν ἔχει «Νίτζιν

μπρέ (τῷ λέγει) πεντὲν βάρ, σεντὲν,  
γίφκτουρ; οὕτω φαίνεται· οὗτοι εὐπό-  
ροῦν, οἱ ἴδιοι ὠφελήθησαν, αὐτοὶ δια-  
γοῦν καλῶς, καὶ νομίζουσι ὅτι πάντες  
εἰσὶν ἤδη ἐν ἰσχύρῳ εὐδαίμονες, ὅλοι  
εὐτυχοῦν, καὶ οὐκ ἐν τῷ χρόνῳ προάγου-  
ται ἔτι, ὥστε μίαν ἡμέραν θὰ φθάσω-  
σιν εἰς τὸ ἄκρον ἄωτον τῆς εὐδαιμονίας.  
Ὁφελήθησαν φαίνεται οἱ Κύριοι ἐν Κύ-  
πρῳ νομίζουσι ὅτι ὅλοι εὐήμεροί, καὶ  
εἰσὶν εὐχαριστημένοι. Πόσον ἀδικεῖται  
ἢ ἀτυχῆς, ἢ καταθλιβεμένη νῆσος, καὶ  
κατὰ συνέπειαν οἱ κάτοικοι αὐτῆς νὰ  
καλῶνται εὐτυχεῖς ἐνῶ δυστυχοῦν, νὰ  
ἀνομάζουσι αὐτοὺς κειροισμένους· ἐνῶ  
λιμῶνται, νὰ νομίζουσι αὐτοὺς πλου-  
σίους ἐνῶ τὰ ταμίαια τῶν εὐρισκόντων  
κενὰ, οἱ ἐπιβλαβεῖς δὲ καὶ ὀλίθριοι οὐ  
τοι λόγοι νὰ ἐκφείωνται ἀπὸ τῶν στο-  
μάτων ἅτινα ὄφειλον εὐγνωμοσύνης  
καὶ φιλανθρωπίας ἐνεκεν, ἐνθέρμως νὰ  
συνηγορήσωσιν ὑπὲρ τοῦ τόπου, ἐν ᾧ  
κατὰ τὸ ἴδιον αὐτῶν λέγειν ἠγάπησαν  
καὶ ἀντηγαπήθησαν.

Τῶν Κυπρίων λοιπὸν αἱ ἐλπίδες δι-  
αφεῶνται καὶ πάλιν ἐκ τῶν ἀτόμων  
εἰς ᾧ περιέμενον τὰς ὠφελείας καὶ τὰ  
ὅποια ὄφειλον νὰ τὰς παρεξωσι.

καλὸν ἤθελεν εἶσθαι ἰάν τὸ ἐπὶ τῶν  
Ἀποικίων Ἰπουργεῖον ἤρθετο τὰς πε-  
ρὶ Κύπρου πληροφορίας καὶ ἐκ τῶν  
ἀντιθέτων πηγῶν, καὶ εἰς ἐπίστα τὴν

προσοχήν του επί του έγχωρίου 'Ελ-  
ληνικού τε και 'Αγγλικού τύπου, ίνα  
συμφώνως προς τας ανάγκας του τό-  
που επιβίρη και την θεραπείαν, διότι  
έάν ταύτας άθροίζη μόνον έξ ὄσων ἄ-  
τρημα τινα διά σκοπούς οὓς γνωρίζοντα  
κύττά μόνον, πειρώνται και διά λόγου,  
και διά τοῦ τύπου νά παραστήσωσι  
θέλει εὐρεθῆ εἰς τήν θέσιν τοῦ δικα-  
στοῦ ὁ έποῖος δικάζει και αποφασίζει  
περι μιᾶς ὑποθέσεως, πριν ἡ ἀκρα-  
σθῆ αὐτήν ἐξ ἀμφοτέρων τῶν διεδίκων.